



Innichen/San Candido, 29.05.2025

Verfügung über die Aufteilung der Amtsgeschäfte betreffend die verschiedenen Sachbereiche unter den Referentinnen/Referenten

Provvedimento sulla ripartizione degli affari riguardanti le varie materie fra le assessore/gli assessori

DER BÜRGERMEISTER

der Gemeinde Innichen

IL SINDACO

del Comune di San Candido

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 19, Abs. 3, Bst. a) der Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, laut welchem der Bürgermeister mit eigener Verfügung die Amtsgeschäfte betreffend die verschiedenen Sachbereiche unter den Referentinnen/Referenten verteilt.

VISTO l'art. 19, c. 3, lett. a) dello statuto del Comune di San Candido, approvato con con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni, secondo il quale il sindaco ripartisce, con apposito provvedimento, gli affari riguardanti le varie materie fra le assessore/gli assessori.

verfügt

decreta

die folgende Aufteilung der Amtsgeschäfte betreffend die verschiedenen Sachbereiche unter den Referentinnen/Referenten:

la seguente ripartizione degli affari riguardanti le varie materie fra le assessore/gli assessori:

BÜRGERMEISTER

Klaus Rainer

- Rechnungswesen, Finanzen, Steuern und Gebühren
- öffentliches Beschaffungswesen
- Zivilschutz
- Raumordnung und privates Bauwesen
- Geförderter und sozialer Wohnbau mit Realisierung der Wohnbauzonen
- Inventar, Vermögen und Gemeindegüter
- Energieversorgung
- Personalwesen und übergemeindliche Zusammenarbeit
- Krankenhaus
- Mobilitätszentrum Innichen
- Repräsentationstätigkeit
- Friedhöfe
- Allgemeine Angelegenheiten

SINDACO

Klaus Rainer

- Contabilità, finanze, imposte e tasse
- Appalti pubblici
- Protezione civile
- Urbanistica ed edilizia privata
- Edilizia abitativa agevolata e sociale con realizzazione delle zone residenziali
- Inventario, patrimonio e beni del comune
- Approvvigionamento energetico
- Personale e collaborazione intercomunale
- Ospedale
- Centro di Mobilità San Candido
- Attività di rappresentanza
- Cimiteri
- Affari generali

VIZE-BÜRGERMEISTERIN

Rosmarie Rienzner

- Deutsche Schule und Schuldienste, Mensa
- Kita und Kindergärten

VICESINDACA

Rosmarie Rienzner

- Scuola tedesca e servizi scolastici, mensa
- Scuola dell'infanzia e scuole materne



- Gemeindebibliothek
- Familie, Senioren, Integration, Migration, Gleichstellung
- Soziale Angelegenheiten
- Alten- und Pflegeheim, Sozialzentrum
- Altenwohnungen
- Allgemeine, keinem anderen Referenten zugeordnete Belange der Fraktion Winnebach

REFERENT
Harald Kraler

- Umwelt, Nachhaltigkeit und Klimateam
- Wasser- und Abwasserdienst
- Sport und Freizeit, Spielplätze und Naherholungszonen
- Freizeit- und Erholungszentrum
- Josef-Resch-Haus
- Vereinswesen mit Bildungsausschuss
- Kunst und Kultur
- Wirtschaft: Industrie, Handwerk (LVH) sowie Ansiedelungen in Gewerbegebieten

REFERENT
Marco Dapoz

- Italienischer Kindergarten, Schule und Schuldienste
- Italienische Kultur
- Allgemeine Belange der italienischen Sprachgruppe
- Oberpustertaler Lebensmittelausgabe OLGA
- Jugendwesen
- Örtliches Verkehrswesen und Transport, Straßenbeschilderung und Straßenmarkierung
- Ortspolizei
- Camperregelung
- Abfallwirtschaft und Betrieb Recyclinghof

REFERENT
Stefan Holzer

- Wirtschaft: Tourismus (HGV, VPS) und Handel (HDS)
- Messe und Märkte
- Lizenzen
- Besetzung öffentlichen Grundes
- Öffentliche Veranstaltungen
- Fußgängerzone
- Dorfgestaltung
- Marketing / Öffentlichkeitsarbeit

- Biblioteca comunale
- Famiglia, anziani, ambito integrazione, migrazione e pari opportunità
- Affari sociali
- Casa di riposo e di cura, centro sociale
- Alloggi per anziani
- Affari generali della Frazione di Prato alla Drava, non assegnati ad altro assessore

ASSESSORE
Harald Kraler

- Ambiente, sostenibilità e team per il clima
- Servizio idrico e fognario
- Sport e tempo libero, zone ricreative
- Centro ricreativo e di svago
- Casa Josef Resch
- Associazioni e comitato per l'educazione permanente
- Arte e cultura
- Economia: Industria, artigianato (APA) nonché insediamenti in zone produttive

ASSESSORE
Marco Dapoz

- Asilo e scuola italiana e servizi scolastici
- Cultura italiana
- Affari generali del gruppo linguistico italiano
- Distribuzione di alimentari dall'associazione OLGA
- Settore giovanile
- Viabilità e trasporti locali, segnaletica e segnaletica stradale orizzontale
- Polizia locale
- Regolamentazione dei camper
- Gestione dei rifiuti e gestione del centro di riciclaggio

ASSESSORE
Stefan Holzer

- Economia: Turismo (HGV, VPS) e commercio (Unione commercio)
- Fiere e mercati
- Licenze
- Occupazione suolo pubblico
- Manifestazioni pubbliche
- Zona pedonale
- Decoro urbano
- Marketing / relazioni pubbliche



- Gemeindezeitung "Innichner"
- Partnerschaften

- Bollettino comunale "Innichner"
- Gemellaggi

REFERENT

Emanuel Patzleiner

- Land- und Forstwirtschaft
- Gemeinnutzungsgüter Fraktion Innichen und Innichberg
- Technischer Dienst – Bauhof
- Ländliches Wegenetz und Straßennetz mit Gehsteigen und Brücken
- Grünanlagen
- Wanderwege und Fahrradwege
- Schneeräumung
- Breitband
- Öffentliche Beleuchtung
- Allgemeine, keinem anderen Referenten zugeordnete Belange der Fraktion Vierschach

Jede Referentin/jeder Referent ist berechtigt, die in ihren/seinen Zuständigkeitsbereich fallende Korrespondenz zu unterzeichnen.

ASSESSORE

Emanuel Patzleiner

- Agricoltura e silvicoltura
- Beni di uso civico frazione San Candido e Monte San Candido
- Servizio tecnico – cantiere comunale
- Strade comunali e rurali con ponti e marciapiedi
- Impianti verdi
- Sentieri e piste ciclabili
- Sgombero neve
- Banda larga
- Illuminazione pubblica
- Affari generali della Frazione di Versciaco, non assegnati ad altro assessore

Ogni assessora/assessore è autorizzata/o a firmare la corrispondenza rientrante nella sua sfera di competenza.

DER BÜRGERMEISTER

Klaus Rainer

IL SINDACO

digital signiertes Dokument / documento sottoscritto con firma digitale